

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 51 (1994)

Heft: 4

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Rédactrice responsable: Eveline Nyffenegger
Rédactrice adjointe: Françoise Huguenin
Autre membre de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin
Secrétariat et coordination graphique:
 Françoise Huguenin
Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport,
 2532 Macolin – Tél. 032 276 418/299
 Téléx: 931 230 ets ch
 Télécax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr.
 (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50
 (étranger)

A commander à:
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W.Gassmann SA,
 2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA,
 chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
 Tél. 032 428 295/96

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:

Service PTT des abonnements aux journaux,
 3029 Berne

(Communiquer les changements d'adresse au moyen du form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.

Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann.

Autres illustrations: p. 8 et 9: tirées du «Du und die Musik», éd. Ex Libris, Zurich; p. 10: photos privées; p. 11 en haut à droite: Stéphane Gerber; p. 11 en bas: tirée de «Sport» de Jüsp, éd. Jürg Spahr, Bâle; p. 21: Erni, tirée du livre «Milon, Legende eines Athleten», de Sigmund Widmer; p. 20: Chantal Gobet.

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:
 français / italien / allemand

Commission de rédaction:

Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)
 Membres: Eveline Nyffenegger et Françoise Huguenin (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétaire).

Photo de couverture

«Danseuses». Ce bas-relief que l'on peut admirer au-dessus de l'entrée du pavillon de gymnastique est l'œuvre du sculpteur Karl Aegerter (1954). La photo, prise par Daniel Käsermann, figurera dans l'album qu'il vient de réaliser sur Macolin et qui sortira de presse en mai prochain.

Sommaire

Editorial

L'«Esprit de Macolin»
 E. Nyffenegger

Théorie et pratique



Hockey sur terre et unihockey
 P. Schneider et B. Beutler

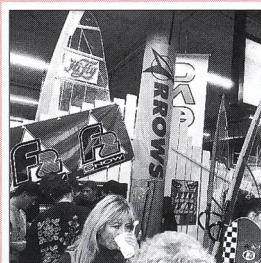
La musique et le sport
 B. Jeu

Musique et mouvement (1)
 Place de la musique dans la vie
 de l'être humain
 F. Greder

Echos de l'EFSM

Concours 1993 de l'Institut des sciences du sport 10
 Arnold Kaech a fêté ses 80 ans 10
 Changement à la direction de la branche sportive J+S Triathlon 10
 Diverses informations 11

Reportage illustré



Geneva Super Fundoor – World '94
 Ph. Curtef

Jeunesse + Sport

Jeunesse + Sport: la croissance se poursuit 14
 Y. Jeannnotat

Gymnastique et danse: six orientations 18
 M. Markmann

Divers

Sport éternel
 Y. Jeannnotat

Bibliographie et audiovisuel

Pour ma bibliothèque 22
 E. Nyffenegger
 Nouvelles acquisitions 23
 F. Huguenin

Jeux et loisirs

B. Voeffray

Page

1

2

6

8

10

10

11

12

14

18

21

22

23

24